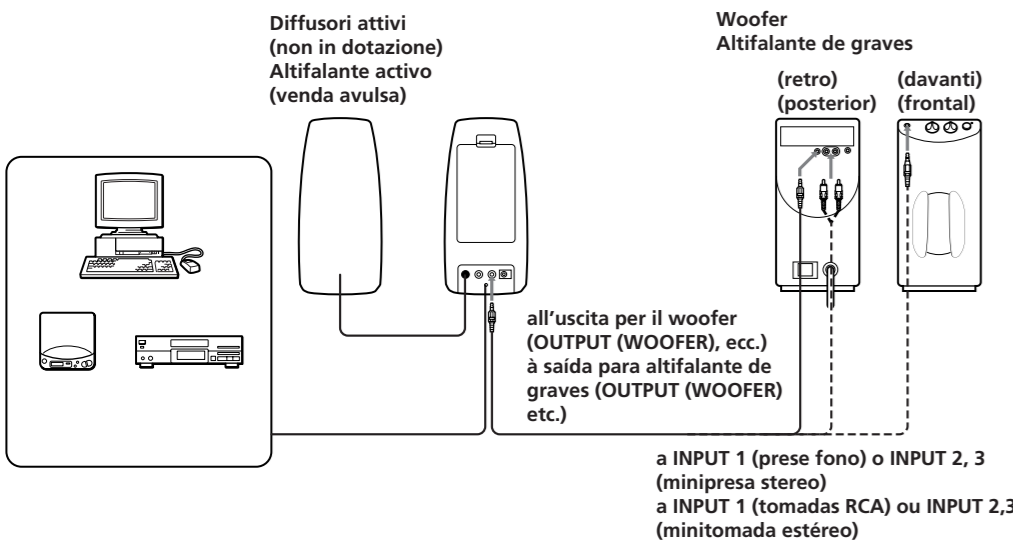
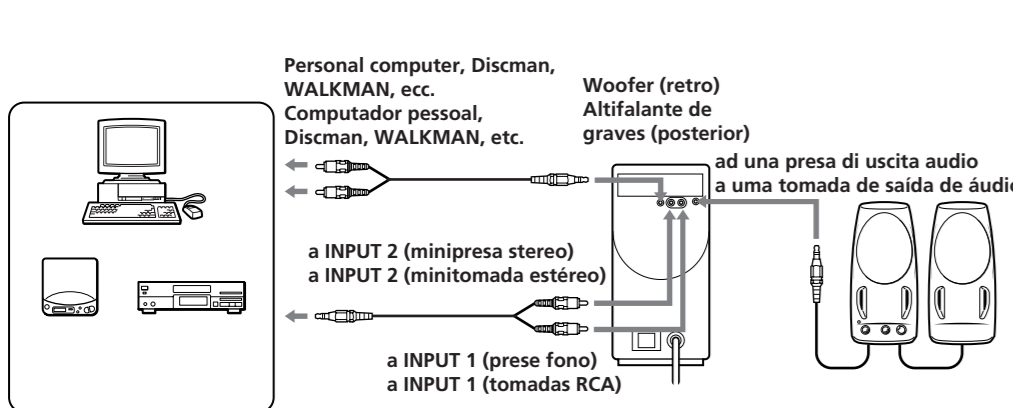


A

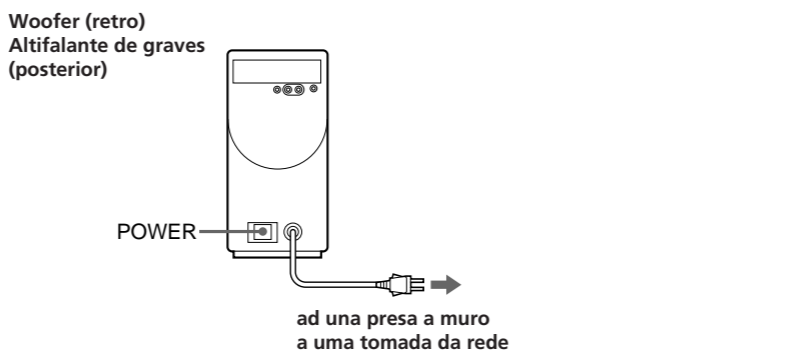
1



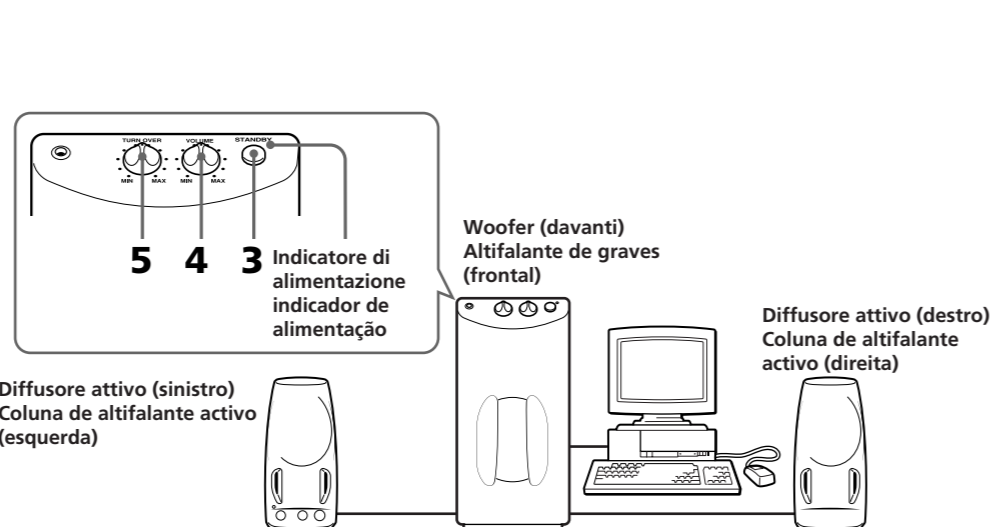
2



B



C



Italiano

Prima di usare l'apparecchio, leggere con attenzione questo manuale e conservarlo per riferimenti futuri.

ATTENZIONE

Per evitare il pericolo di incendi o scosse elettriche, non esporre il sistema alla pioggia o all'umidità.

Per evitare scosse elettriche non aprire il rivestimento. Per riparazioni rivolgersi solo a personale qualificato.

Non installare l'apparecchio in uno spazio chiuso, come una libreria o un mobiletto.
--

Caratteristiche

Lo SRS-PC3DW Sony è un woofer compatto dotato di amplificatore incorporato. Questo woofer è stato realizzato per l'uso con diffusori dotati di amplificatore incorporato per produrre un suono dinamico con un'uscita di 25 W.

- Design diffusore a schermatura magnetica, per un effetto minimo su monitor del computer, nastri registrati, ecc. collocati nei pressi.
- Comando TURN OVER per regolare il punto in cui si bilanciano i livelli dei bassi del woofer e dei diffusori collegati.

Collegamenti (vedere la fig. A)

Collegamento ad un diffusore attivo dotato di uscita per woofer (SRS-PC41/PC51/PC71, ecc.) 1

È possibile regolare il volume del woofer che è vincolato al volume del diffusore collegato.

Quando si collega a INPUT 2,3

Usare un cavo di collegamento (minispina stereo ↔ minispina stereo) (non in dotazione).

Collegamento ad un diffusore attivo privo di uscita per woofer (SRS-PC21, ecc.) 2

Quando il diffusore è collegato alla presa monoaurale di una radio, ecc. il suono può non essere emesso dal diffusore destro collegato. Quando si usa l'adattatore per spina opzionale Sony PC-236HG, il suono viene emesso da entrambi i diffusori collegati.

Collegamento ad una presa cuffie di tipo fonò stereo

Usare il cavo di collegamento opzionale RK-G138HG.

Note

- È possibile collegare spine fono e minispine stereo alle prese INPUT 1, 2 e 3. Se si usano questi tipi di prese contemporaneamente, è necessario regolare il volume dei componenti perché il suono viene ricevuto da tutte le prese.
- Se il personal computer usato non dispone di prese di uscita audio, è necessario installare una scheda sonora, ecc. Consultare personale qualificato per dettagli.

Fonte di alimentazione (vedere la fig. B)

Uso del woofer (vedere la fig. C)

- Accendere il diffusore attivo.**
- Regolare su ON l'interruttore POWER sul retro.**
- Premere l'interruttore STANDBY (☐ ON).** L'indicatore di alimentazione si illumina.
- Regolare il volume con il comando VOLUME.** Regolare l'equilibratura del volume tra woofer e diffusori attivi.
- Usare il comando TURN OVER per selezionare il punto dove i livelli dei bassi del woofer e dei diffusori collegati si bilanciano bene.**

Quando si è collegato un diffusore dotato di uscita per woofer

Se il volume viene regolato una volta, il volume del woofer viene regolato automaticamente perché è vincolato al livello di volume del diffusore attivo.

Quando si è collegato un diffusore attivo privo di uscita per woofer

Regolare il volume del diffusore attivo e del woofer.

Uso del diffusore attivo

Vedere le istruzioni per l'uso del diffusore attivo.

Dopo l'ascolto premere l'interruttore STANDBY (☐ OFF) sul davanti. L'indicatore di alimentazione si spegne. Quindi regolare su OFF l'interruttore POWER sul retro.

Precauzioni

Tensione operativa
Alimentare l'apparecchio solo a 220-230 V CA, 50 Hz.

Sicurezza

- La piastrina indicante la tensione operativa, il consumo, ecc. si trova all'esterno sul retro del woofer.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa a muro quando non lo si usa per un lungo periodo. Per scollegare il cavo, estrarlo afferrandone la spina. Non tirare mai il cavo stesso.
- In caso di penetrazione di oggetti o liquidi all'interno dell'apparecchio, scollegare il cavo di alimentazione CA e far controllare l'apparecchio da personale qualificato prima di usarlo ulteriormente.
- L'interruttore di alimentazione si trova all'esterno sul retro.

Installazione

- Non lasciare l'apparecchio nei pressi di fonti di calore, o in luoghi esposti a umidità, pioggia o scosse meccaniche.

- Anche se questo sistema diffusori è schermato magneticamente, per precauzione non lasciare nastri registrati, orologi, carte di credito personali o floppy disk a codificazione magnetica davanti al sistema per lunghi periodi.

Pulizia del rivestimento

Pulire il rivestimento con un panno morbido leggermente inumidito con acqua o una blanda soluzione detergente. Non usare mai alcool, benzina o solvente perché possono danneggiare la finitura.

Se l'immagine sul televisore o sul monitor è distorta magneticamente

Anche se questo woofer è schermato magneticamente, in alcuni casi l'immagine su certi televisori/monitor computer può essere distorta magneticamente. In questo caso spegnere il televisore/monitor computer e riaccenderlo dopo 15-30 minuti. Nel caso di un computer non dimenticane di memorizzare i dati prima di spegnerlo.

Se non si notano miglioramenti, allontanare maggiormente il woofer dal televisore/monitor computer. Assicurarsi inoltre di non collocare vicino al televisore/persnal computer oggetti in cui sono applicati o impiegati magneti, come scaffali audio, mobili TV, giocattoli, ecc. Tali oggetti possono causare distorsioni magnetiche dell'immagine tramite la loro interazione con questo woofer.

In caso di interrogativi o problemi riguardanti il sistema non trattati in questo manuale, consultare il proprio rivenditore Sony.

Guida alla soluzione di problemi

Se un problema rimane irrisolto dopo che si sono eseguiti i seguenti controlli, consultare un centro assistenza Sony.

Problema	Causa e/o rimedio
Suono assente	Collegare il cavo di alimentazione CA ad una presa a muro. <p>Regolare l'interruttore POWER su ON.</p> <p>Premere l'interruttore STANDBY (☐ ON).</p> <p>Girare il comando VOLUME in senso orario.</p> <p>Alzare il volume con il comando del volume dell'apparecchio collegato.</p> <p>Controllare l'apparecchio collegato.</p> <ul style="list-style-type: none">L'apparecchio è acceso? Il funzionamento dell'apparecchio collegato è corretto?
Suono assente ma bassi presenti	Controllare che il diffusore attivo sia collegato correttamente.
Distorsione	Abbassare il volume sull'apparecchio collegato. <p>Abbassare il comando VOLUME.</p>

Caratteristiche tecniche

Sezione amplificatore	
Uscita nominale	25 W
Ingresso	INPUT 1 (retro): Prese fono <p>INPUT 2 (retro): Minipresa stereo</p> INPUT 3 (davanti): Minipresa stereo <p>Impedenza in ingresso 4,7 kohm (1 kHz) AUDIO OUT (minipresa stereo) Impedenza: 22 kohm (1 kHz)</p>
Uscita	

Sezione diffusore	
Sistema	Gamma bassa, tipo a riflessione bassi
Diffusore	Schermato magneticamente, 90 mm dia.
Impedenza nominale	4 ohm
Sensibilità diffusore	83 dB/Wm
Generali	
Alimentazione	220 - 230 V CA, 50 Hz
Consumo	25 W
Dimensioni	Circa 132 mm x 271 mm x 222 mm (l/a/p), esclusi comandi e parti sporgenti
Massa	Circa 3 kg
Lunghezza cavo CA	2 m

Accessori in dotazione

Cavo di collegamento (minispina stereo ↔ due spine fono, 2 m) (1)

Rivolgersi al rivenditore per informazioni dettagliate sugli accessori opzionali disponibili nel proprio paese.

Disegno e caratteristiche tecniche soggetti a modifiche senza preavviso.

Português

Antes de operar o aparelho, leia atentamente este manual e guarde-o para futuras consultas.

ADVERTÊNCIA

Para evitar incêndios ou descargas eléctricas, não exponha o aparelho à chuva ou humidade.

Para evitar choques eléctricos, não abra o corpo do aparelho. Solicite assistência técnica somente a pessoal qualificado.

Não instale o aparelho num espaço fechado, tal como uma estante de livros ou um armário embutido.

Características

O SRS-PC3DW da Sony é um altifalante de graves de tamanho compacto equipado com um amplificador de potência incorporado. Este altifalante de graves foi projectado para ser usado com o seu altifalante equipado de um amplificador de potência incorporado para produzir um som dinâmico de 25 W de saída.

- O design magneticamente blindado do altifalante tem pouco efeito sobre monitores de PC ou cassetes gravadas, etc., quando localizado próximo a estes.
- Controlo TURN OVER ajusta o ponto onde o nível de graves do altifalante de graves e o altifalante ligado são balanceados.

Ligações (consulte a fig. A)

Ligação ao altifalante activo com saída para altifalante de graves (SRS-PC41/PC51/PC71, etc.) 1

Pode-se ajustar o volume do altifalante de graves que está vinculado ao volume do altifalante ligado.

Na ligação a INPUT 2, 3

Utilize o cabo de ligação (minificha estéreo ↔ minificha estéreo) (venda avulsa).

Ligações do altifalante activo sem saída para altifalante de graves (SRS-PC21, etc.) 2

Quando o altifalante é ligado a uma tomada monoónica de um rádio, etc., o som não pode ser emanado através da coluna de altifalantes direita ligada. Quando se utiliza o adaptador de ficha opcional PC-236HG da Sony, o som poderá ser emanado de ambas as colunas de altifalantes ligadas.

Ligação a uma tomada de auscultadores do tipo RCA estereofónico

Utilize o cabo de ligação opcional RK-G138HG.

Notas

- Podem-se ligar as minifichas RCA e estéreo às tomadas INPUT 1, 2 e 3. Caso utilize estes tipos de tomadas ao mesmo tempo, será preciso ajustar o volume dos componentes, uma vez que o som será obtido de todos estes.
- Caso o seu computador pessoal não possua tomadas de saída de áudio, será preciso instalar um painel de som, ecc. Consulte pessoal qualificadido quanto aos pormenores.

Fonte de alimentação (consulte a fig. B)

Modo de utilização (consulte a fig. C)

- Ligue o altifalante activo.**
- Ajuste o interruptor POWER no lado posterior a ON.**
- Pressione o interruptor STANDBY (☐ ON).** O indicador de alimentação acende-se.
- Ajuste o volume com o controlo VOLUME.** Ajuste o balanço do volume entre o altifalante de graves e o altifalante activo.
- Utilize o controlo TURN OVER para localizar o ponto onde o nível de graves do altifalante de graves e do altifalante ligado estejam bem balanceados.**

Quando ligar o altifalante com saída ao altifalante de graves

Caso o volume seja ajustado uma vez, o volume do altifalante de graves é ajustado automaticamente visto que este se encontra vinculado ao nível de volume do altifalante activo.

Na ligação ao altifalante activo sem saída para altifalante de graves

Ajuste o volume do altifalante activo e do altifalante de graves.

Reprodução do altifalante activo

Consulte o manual de instruções do altifalante activo.

Após a audição, pressione o interruptor STANDBY (☐ OFF) na parte frontal. O indicador de alimentação desliga-se. E então, ajuste o interruptor POWER a OFF na parte posterior.

Precauções

Acerca da voltagem de funcionamento
Opere o aparelho somente com 220-230 V CA, 50 Hz.

Acerca da segurança

- A placa indicativa da voltagem de funcionamento, consumo, etc. está localizada na parte externa posterior do altifalante de graves.
- Desligue o aparelho da tomada da rede eléctrica quando não for utilizá-lo por um período prolongado. Para desligar o cabo, puxe-o pela ficha. Nunca o puxe pelo próprio fio.
- Se algum objecto sólido ou líquido cair no aparelho, desligue-o do cabo de alimentação CA e tenha-o revisado por pessoal qualificado antes de voltar a utilizá-lo.
- O interruptor principal está localizado na parte externa posterior.

Acerca da instalação

- Não deixe o aparelho em locais próximos a fontes de calor, humidade, chuva ou choques mecânicos.
- Embora este sistema de altifalantes seja magneticamente blindado, por precaução, não deixe cassetes gravadas, relógios, cartões de crédito pessoal ou disquetes de computador com codificação magnética em frente ao aparelho por um período prolongado.

Acerca da limpeza da parte externa

Limpe a parte externa do aparelho com um pano macio levemente humedecido com água ou uma solução de detergente suave. Não utilize álcool, benzina ou diluentes, visto que estes podem danificar o acabamento do aparelho.

Caso a imagem do televisor ou a indicação do monitor apresente-se magneticamente distorcida

Embora este altifalante de graves seja magneticamente blindado, podem ocorrer casos em que a imagem de alguns televisores/ computadores pessoais apareça magneticamente distorcida. Em tais casos, desligue a alimentação do televisor/computador pessoal uma vez e, após 15 a 30 minutos, volte a ligá-la. No caso de computadores pessoais, tome as providências cabíveis, tal como o armazenamento de dados, antes de desligá-lo.

Caso não pareça haver nenhuma melhora, aumente a distância entre o altifalante de graves e o televisor/computador pessoal. Em adição, certifique-se de não colocar objectos que contenham ou utilizem imans, tais como estantes de áudio, suportes de televisor, brinquedos, etc., nas proximidades do televisor/computador pessoal, pois os mesmos podem causar distorção magnética na imagem devido à interacção do seu campo magnético com a do sistema de altifalantes de graves.

Caso surjam algumas dúvidas ou problemas concernentes ao seu sistema, não esclarecidos neste manual, consulte o seu agente Sony mais próximo.

Guia para solução de problemas

Caso algum problema persista após ter efectuado as seguintes verificações, consulte o seu representante Sony mais próximo.

Problema	Causa e/ou solução
Ausência total de som	Ligue o cabo de alimentação CA a uma tomada da rede. <p>Ajuste o interruptor POWER a ON.</p> <p>Carregue no interruptor STANDBY (☐ ON).</p> <p>Gire o controlo VOLUME para a direita.</p> <p>Aumente o volume do som com o controlo de volume no equipamento ligado.</p> <p>Verifique o equipamento ligado.</p> <ul style="list-style-type: none">O equipamento está ligado? A operação do equipamento ligado está correcta?
Com excepção dos graves, ausência de som	Verifique se o altifalante activo está ligado correctamente.
Distorção	Reduza o volume do equipamento ligado. <p>Reduza o controlo VOLUME.</p>

Especificações

Secção do amplificador	
Saída nominal:	25 W
Entrada	INPUT 1 (posterior): tomadas RCA <p>INPUT 2 (posterior): minitomada estéreo</p> INPUT 3 (frontal): minitomada estéreo <p>Impedância de entrada: 4,7 kohms (1 kHz) AUDIO OUT (Minitomada estéreo) Impedância de 22 kohm (1 kHz)</p>
Saída	

Secção do altifalante	
Sistema	Baixo alcance, do tipo reverberação de graves
Unidade de altifalante:	Magneticamente blindado, 90 mm de diâm.
Impedância nominal:	4 ohm
Sensibilidade do altifalante:	83 dB/Wm

Generalidades	
Alimentação requerida:	220 - 230 V CA, 50 Hz
Consumo:	25 W
Dimensões	Aprox. 132 mm x 271 mm x 222 mm (l/a/p) não incluindo controlos e partes salientes
Peso:	Aproxim. 3 kg
Comprimento do cabo CA:	2 m

Accessórios opcionais

Cabo de ligação (minificha estéreo ↔ duas fichas RCA; 2 m) (1)

Solicite-lhe informações detalhadas sobre os acessórios opcionais disponíveis no seu país.

Design e especificações sujeitos a alterações sem aviso prévio.